

## Zmluva na dodanie tovaru a poskytnutí služby

uzavretá podľa § 409 a nasl. a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

### Objednávateľ

Názov: Domov sociálnych služieb prof. Karola Matulaya pre deti a dospelých

Sídlo: Lipského 13. 841 01 Bratislava

Zastúpený: Mgr. Jana Čajágievová - štatutár

Osoby oprávnené rokovať a konať vo veciach:

IČO: 00604879

DIČ: 2020919219

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK86 8180 0000 0070 0047 2237

SWIFT Kód: SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

a

### Dodávateľ

Obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.

Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Zapísaný: 01.05.1992

Štatutárny orgán: predstavenstvo

Právna forma: akciová spoločnosť

Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s. Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava

Číslo účtu: SK690200000001933504555

SWIFT Kód: SUBASKBX

IČO: 31 322 832

DIČ: 2020372640

IČ DPH: SK2020372640

Tel./Fax: +421908 701 012

(ďalej len „dodávateľ“)

(objednávateľ a dodávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

## PREAMBULA

A) Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok centrálného verejného obstarávania podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ZVO“) na predmet zákazky: **„Nákup pohonných hmôt a doplnkových služieb pre služobné motorové vozidlá prostredníctvom palivových kariet“** a v nadväznosti na uzatvorenú Rámcovú dohodu č. 702/2020 zo dňa 07.10.2020 (ďalej len „Dohoda“) medzi Dodávateľom a Bratislavským samosprávnym krajom (ďalej len „BSK“).

B) Objednávateľ sa rozhodol s Dodávateľom uzatvoriť túto Zmluvu o dodaní tovaru a poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“). Objednávateľ je v súlade s bodom E Preambuly Dohody oprávnený uzatvoriť s dodávateľom túto zmluvu iba s predchádzajúcim súhlasom BSK, ktorý bude tvoriť prílohu tejto zmluvy.

C) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia Dohodou, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy.

## **Článok I.**

### **Predmet zmluvy**

1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s bezhotovostným nákupom pohonných hmôt (ďalej aj ako „PHM“), doplnkových tovarov, doplnkových služieb (umývanie motorových vozidiel) prostredníctvom palivových kariet a súvisiacich služieb špecifikovaných v Dohode a prílohe č.1 Opis predmetu zákazky Dohody.

Predmetom nákupu je:

- bezolovnatý automobilový benzín, ktorý musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 228 a
- motorová nafta podľa STN EN 590, ktorá musí spĺňať minimálne funkčné, prevádzkové a technické požiadavky a kvalitatívne parametre podľa STN EN 590,
- doplnková služba – umývanie osobných motorových vozidiel v sieti prevádzok dodávateľa v Bratislavskom kraji.
- doplnkový tovar - letná zmes do ostrekovačov, zimná zmes do ostrekovačov, brzdová kvapalina, motorový olej a iný doplnkový tovar súvisiaci s prevádzkou/údržbou motorového vozidla v prípade, že sieť prevádzok dodávateľa takýmto tovarom disponuje.

Predmet nákupu bude poskytovaný na základe úhrady prostredníctvom bezhotovostných palivových kariet spolu s príslušnými službami podľa článku II Dohody (PHM, doplnkových tovarov, doplnkové služby a služby spojené s palivovými kartami ďalej spolu aj ako „predmet plnenia“).

1.2 Predmetom tejto zmluvy je zároveň špecifikácia spôsobu vystavenia a dodania palivových kariet, ako prostriedku bezhotovostnej úhrady za nákup predmetu plnenia, prostredníctvom objednávky v súlade s čl. II tejto zmluvy a Dohodou.

1.3 Predmetom tejto zmluvy je súčasne záväzok objednávateľa prijať palivové karty, splniť záväzky podľa tejto zmluvy a v súlade s touto zmluvou platiť za predmet plnenia.

1.4 Ak je to pre predaj predmetu plnenia prostredníctvom palivových kariet nevyhnutné, pri uzatvorení tejto zmluvy sa zmluvné strany dohodnú na všeobecných podmienkach pre používanie palivových kariet. Všeobecné podmienky pre používanie palivových kariet nesmú byť v rozpore s touto zmluvou, objednávkou, ako ani Dohodou a jej prílohami a v tomto prípade budú tvoriť prílohu tejto zmluvy. V prípade rozporu medzi všeobecnými podmienkami pre užívanie palivových kariet a touto zmluvou a/alebo Dohodou, platia ustanovenia tejto zmluvy a/alebo Dohody.

1.5 Kvalita, rozsah a podmienky dodania predmetu plnenia sú špecifikované v tejto zmluve a v Dohode.

## **Článok II.**

### **Podmienky plnenia**

2.1 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať predmet plnenia v súlade touto zmluvou a Dohodou.

2.2 Miestom plnenia – odberu PHM, doplnkových tovarov a doplnkových služieb sú výdajné miesta dodávateľa resp. subdodávateľov dodávateľa – čerpacie stanice, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM, doplnkových tovarov a doplnkových služieb prostredníctvom palivových kariet vydaných dodávateľom. Zoznam výdajných miest – čerpacích staníc, ktoré akceptujú úhradu čerpaných PHM, doplnkových

tovarov a doplnkových služieb na palivové karty vydaných dodávateľom tvorí prílohu č. 2 tejto Rámcovej dohody.

2.3 Pre PHM dodávané na miesto plnenia podľa predchádzajúceho bodu tejto zmluvy platia nasledovné podmienky:

2.3.1 prevod vlastníctva PHM: okamihom stočenia tovaru do vozidla objednávateľa,

2.3.2 základom pre určenie množstva tovaru je objem v litroch meraný certifikovanými prietokomermi na čerpacích staniciach alebo výdajných miestach pohonných hmôt dodávateľa.

2.4 Na účely dodania predmetu plnenia zmluvy dodávateľ protokolárne na základe objednávky vystavenej v súlade s touto zmluvou objednávateľovi odovzdá palivové karty vrátane príslušných PIN kódov, a to do 10 pracovných dní odo dňa doručenia objednávky dodávateľovi. Objednávku je objednávateľ povinný doručiť dodávateľovi prostredníctvom poštovej prepravy alebo v elektronickej podobe e-mailom na vopred dohodnutú e-mailovú adresu zodpovedných osôb uvedených v bode 2.10 tohto článku. Objednávku je možné vystaviť aj prostredníctvom elektronického systému správy palivových kariet dodávateľa.

2.5 Objednávka bude obsahovať aj zoznam evidenčných čísiel vozidiel (ďalej len „EČV“) objednávateľa, resp. zadanie objednávateľa, na ktoré majú byť palivové karty vydané. Objedávateľ sa s dodávateľom môžu dohodnúť aj na ďalších podmienkach, bližšie určujúcich spôsob používania palivových kariet.

2.6 Strany dohody sa dohodli, že počet palivových kariet sa môže počas platnosti a účinnosti zmluvy meniť v závislosti od aktuálnych potrieb objednávateľa. Dodávateľ vystaví bezodplatne nové palivové karty na základe písomnej objednávky objednávateľa.

2.7 Platnosť palivovej karty je minimálne 24 mesiacov odo dňa jej vydania a je viazaná na platnosť tejto zmluvy a Dohody. V prípade skončenia platnosti zmluvy alebo Dohody je objednávateľ povinný protokolárne vrátiť palivové karty v posledný deň platnosti zmluvy alebo Dohody.

2.8 Objedávateľ je povinný bez zbytočného odkladu telefonicky a písomne oznámiť dodávateľovi stratu, zničenie alebo poškodenie palivovej karty, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne dodávateľovi.

2.9 Miestom odovzdania palivových kariet je sídlo objednávateľa uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

2.10 Kontaktné údaje osôb, oprávnených za objednávateľa konať vo veciach dodania predmetu nákupu, ako aj konať vo veciach tejto zmluvy:

Za objednávateľa:

Názov: Domov sociálnych služieb prof. Karola Matulaya pre deti a dospelých

Kontaktná osoba: Jozef Kavec

Telefón:

E-mail: [kavec@dsspkm.sk](mailto:kavec@dsspkm.sk)

Internetová adresa (URL): [www.dsspkm.sk](http://www.dsspkm.sk)

Za dodávateľa:

Názov: SLOVNAFT, a.s.

Sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Kontaktná osoba: Mgr. Kristína Jabrocká

Telefón:

E-mail: kristina.jabrocka@slovnaft.sk

Internetová adresa (URL): www.slovnaft.sk

2.11 Zmenu oprávnených osôb si zmluvné strany vzájomne písomne oznamujú, a to bezodkladne po tom, ako nastala skutočnosť, ktorá túto zmenu vyvolala, bez uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

2.12 Dodávateľ vyhlasuje, že za účelom zabezpečenia kvality plnenia predmetu plnenia disponuje skladovacími a dopravnými/prepravnými kapacitami a má podpísané zmluvy s príslušnými dodávateľmi.

2.13 Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu, potom ako sa o tom dozvedel písomne informovať objednávateľa o akýchkoľvek okolnostiach dôležitých pre plnenie predmetu tejto Zmluvy.

2.14 Objednávateľ je povinný vady predmetu plnenia písomne oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť zistené vady bezplatne najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa ich uplatnenia, tzn. od doručenia oznámenia o vadách predmetu plnenia dodávateľovi.

2.15 Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť dodávateľovi všetku súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy.

2.16 Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré majú podstatný význam pre plnenie predmetu tejto zmluvy.

2.17 Porušenie povinností uvedených v tomto článku je považované za podstatné porušenie zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Zmluvná cena**

3.1 Predpokladaná maximálna cena za predmet plnenia podľa tejto zmluvy nesmie presiahnuť finančný limit plnenia vo výške:

Cena bez DPH: 9 450,00 eur

DPH: 1 890,00 eur

Cena s DPH: 11 340,00 eur

slovom: [jedenásťtisícristoštyridsať] eur s DPH (doplniť predpokladanú hodnotu pre každú OvZP)

Objednávateľ nie je povinný počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyčerpať finančný limit plnenia uvedený v tomto bode. Zmluvná cena je konečná a v cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace a vynaložené s poskytnutím predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

3.2 Jednotková cena za jeden liter PHM, cena doplnkových tovarov a cena doplnkovej služby (umytie jedného motorového vozidla) je určená spôsobom uvedeným v článku III Dohody.

3.3 Platobné podmienky a spôsob fakturácie sú špecifikované v článku IV Dohody.

### **Článok IV.**

#### **Doba platnosti a ukončenie zmluvy**

4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 48 mesiacov, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Zmluva sa končí:

- a) uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa prvej vety toho bodu,
  - b) vyčerpaním limitu podľa bodu 3.1 čl. III tejto zmluvy alebo
  - c) zánikom Dohody,
- v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

4.2 Túto zmluvu možno okrem prípadov uvedených v bode 4.1 tohto článku ukončiť nasledovným spôsobom:

- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
- b) písomnou výpoveďou objednávateľa,
- c) písomným odstúpením od zmluvy.

4.3 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

4.4 Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede dodávateľovi.

4.5 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok dodávateľom. Na tento účel sa podstatným porušením zmluvných podmienok rozumie akékoľvek porušenie definované v článku VII Dohody.

4.6 Pri nepodstatnom porušení zmluvy je objednávateľ povinný písomne vyzvať dodávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne dodávateľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich zo zmluvy od zmluvy odstúpi. Ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, primeranou lehotou v zmysle predchádzajúcej vety je 10 dní. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od zmluvy.

4.7 V prípade odstúpenia od zmluva sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy.

## **Článok V.**

### **Záverečné ustanovenia**

5.1 Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

5.2 Dodávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s objednávateľom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom objednávateľa a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto Zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, fakturačné údaje...), na internetovej stránke objednávateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

5.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

5.4 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba uzatvorenými písomnými očíslovanými dodatkami po súhlase oboch zmluvných strán. Všetky dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.

5.5 Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží jeden rovnopis, BSK jeden rovnopis a poskytovateľ jeden rovnopis.

5.6 Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú ustanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými a platnými právnymi predpismi SR.

5.7 Poradie záväznosti dokumentov:

I. Rámcová dohoda na nákup pohonných hmôt a doplnkových služieb pre služobné motorové vozidlá prostredníctvom palivových kariet.

II. Zmluva na dodanie tovaru a poskytnutí služby.

III. Objednávka.

5.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 - Rámcová dohoda na nákup pohonných hmôt a doplnkových služieb pre služobné motorové vozidlá prostredníctvom palivových kariet.

Príloha č. 2 - Súhlas BSK s uzatvorením Zmluvy na dodanie tovaru a poskytnutí služby.

Príloha č. 3 - Všeobecné zmluvné podmienky pre používanie palivových kariet (voliteľná príloha).

5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za objednávateľa:

V Bratislave, dňa 25.11.2020

Za dodávateľa:

V Bratislave, dňa 20.11.2020

.....

Mgr. Jana Čajágievová, štatutár DSSpKM  
pre deti a dospelých

Ing. Slavomír Jusko  
manažér-Predaj palív  
a špeciálnych produktov  
SôPVMAFT, a.s.

.....

Ing. Pavel Zálešák  
vedúci útvaru Zákaznícke  
skupiny a Telesales  
SLOVNAFT, a.s.